

22. Ungumhlobo wami (Jesu Jesus is my friend)

22-1. Zulu Sheet Music

Ungumhlobo wami Je - su U - phi on-gan-ga-ye na A - ba-nin-gi ba-yam
shi - ya Ngo-hlubu ka name na An - gi-so-ze nga-hlu-ka - na no - ngi-tsa-an-za kang
aka Nja - lo ngzo-hla-nga-na na - ye Kho - na la - kho na le

The sheet music is written in 4/4 time with a key signature of one flat (Bb). It consists of three systems of music. Each system has a vocal line on a treble clef staff and a piano accompaniment on a bass clef staff. The lyrics are written below the vocal line. The first system ends with a double bar line. The second system ends with a double bar line. The third system ends with a double bar line.

22-2. Siswati Sheet Music

Ungum-nga-ni - Je - su Ng - ban lo - nje ga-ye na La - ba-ni-ngi bayam
la - hla Ngi - tom-la-hla na-mi pho An - ge-ke-changimla - hle -
Lo - ngi tsandzakanga - ka Nja - lo stōsan dzana na - ye Kho - na la nakhona le

The sheet music is written in 4/4 time with a key signature of one flat (Bb). It consists of three systems of music. Each system has a vocal line on a treble clef staff and a piano accompaniment on a bass clef staff. The lyrics are written below the vocal line. The first system ends with a double bar line. The second system ends with a double bar line. The third system ends with a double bar line.

22-3. Zulu lyric

1. Ungumhlobo wami (Jesu Jesus is my friend);

Uphi ongangaye na? (Who can be measured with Him?)
Abaningi bayamshiya (Many forsake Him)
Ngohlubuka nami na? (Am I going to abandon Him too?)
Angisoze ngahlukana (I will never be separated)
Nongithanda kangaka (From the One Who loves me so much).
Njalo sothandana naye (We will always love each other)
Khona la nakhona le. (Even here and over there).

2. Bheka yena wangifela, (Behold He died for me).
Ngizolahlwa ngubani? (Who can cast me off?)
Kuy' uYise ucelela (To His Father He intercedes)
Mina son'esikhulu (For me a great sinner.)
Pho, Ngubani ongamsusa (Who then can take Him away)
Owakhethwa nguyena (Who is chosen by Him)
Osuka elondwa nguye (Who is brought by Him)
Angathunjwa ubani na? (Who can take captive?)

3. Uma ngimethemba uJesu (When I trust Jesus)
Ngingahlulwa yini na? (What can overcome me?)
Qha nakufa nanhlupheko (Be it death or suffering),
Naw'amandla omubi (Even the power of evil)
Ngisho ngayo ingelosi (Even by angel)
Nay'omubi uqobo (Even the wicked one);
Ngizohamba nay'iNkosi (I will walk through the Lord).
Ngingowayo impela. (I belong to Him)

22-4. Siswati lyric

1. Ungumngani Jesu (Jesu Jesus is my friend);
Nguban' lonjengaye na? (Who can be measured with Him?)
Labaningi bayamlahla (Many forsake Him)
Ngitom'lahla nami pho? (Am I going to abandon Him too?)
Angeke-cha ngim'lahle (I will never be separated)
Longitsandza kangaka (From the One Who loves me so much).
Njalo s'totsandzana naye (We will always love each other)
Khona la nakhona le. (Even here and over there).

2. Buka yena wangifela, (Behold He died for me).
Ngitolahlwa ngubani? (Who can cast me off?)
Ku Babe uyang'ncusela (To His Father He intercedes)
Mine son' les'khulu (For me a great sinner.)
Pho, Ngubani longamsusa (Who then can take Him away)
Lowakhetfwa nguye-nje (Who is chosen by Him)
Losuke agcinwe nguye (Who is brought by Him)
Angatfunjwa ngubani na? (Who can take captive?)

3. Uma ngimetsemba loJesu (When I trust Jesus)
Ngingancotjwa yini na? (What can overcome me?)
Cha, nekufa nenhlupheko (Be it death or suffering),
Naw'emandla alomubi (Even the power of evil)
Noma yona ingelosi (Even by angel)
Nay' lomubi lucobo (Even the wicked one);
Ngitohamba nay'iNkhosi (I will walk through the Lord).
Ngingewayo sibili. (I belong to Him)

22-5. English Lyric

1. What a Friend we have in Jesus, All our sins and griefs to bear!

What a privilege to carry, Everything to God in prayer!

O what peace we often forfeit,, O what needless pain we bear,

All because we do not carry, Everything to God in prayer!

2. Have we trials and temptations?, Is there trouble anywhere?

We should never be discouraged, Take it to the Lord in prayer.

Can we find a friend so faithful, Who will all our sorrows share?

Jesus knows our every weakness, Take it to the Lord in prayer.

3. Are we weak and heavy-laden, Cumbered with a load of care?

Precious Savior, still our refuge— Take it to the Lord in prayer;

Do thy friends despise, forsake thee? Take it to the Lord in prayer;

In His arms He'll take and shield thee, Thou wilt find a solace there.

22-6. Reference

Zulu song PDF 92

Korean Hymn 369 죄짐 맡은 우리 구주